

Odtwarzacz multimedialny FM/MW/LW

Instrukcja obsługi

PL

Anulowanie wyświetlania prezentacji (DEMO), patrz str. 18.

Informacje o podłączaniu/installacji można znaleźć na stronie str. 28.



* 4 5 7 3 4 0 4 2 1 * (1)

Ze względów bezpieczeństwa urządzenie należy zainstalować w desce rozdzielczej samochodu, ponieważ jego tylna część nagrzewa się w czasie pracy.

Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Schemat połączeń/Instalacja” (str. 28).

Wyprodukowano w Tajlandii

Tabliczka znamionowa, wskazująca np. wielkość napięcia roboczego, znajduje się na spodzie obudowy.



Spółka Sony Corporation oświadcza, że niniejszy sprzęt jest zgodny z zasadniczymi oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Więcej informacji można znaleźć pod następującym adresem URL:

<http://www.compliance.sony.de/>

Uwaga dla klientów: poniższe informacje odnoszą się tylko do wyposażenia sprzedawanego w krajach stosujących dyrektywę UE.

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia.

Zgodność produktu z wymaganiami UE:

Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia



Usuwanie zużytych baterii oraz niesprawnego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z odrębnymi systemami zbierania odpadów)

Ten symbol na produkcie, baterii/akumulatorze lub na ich opakowaniach oznacza, że produktu ani baterii/akumulatora nie można traktować jako odpadu komunalnego. Na pewnych bateriach/akumulatorach symbol ten może być używany razem z symbolem chemicznym. Symbole chemiczne rtęci (Hg) lub ołowiu (Pb) dodaje się,

gdy bateria/akumulator zawiera więcej niż 0,0005% rtęci lub 0,004% ołowiu. Odpowiednio gospodarując zużytymi produktami i bateriami/akumulatorami, można zapobiec ich potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko oraz zdrowie ludzi, jaki mógłby wystąpić w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić surowce naturalne.

W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do baterii/akumulatora, wymianę zużytej baterii lub zużytego akumulatora należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanym serwisantom.

Aby mieć pewność, że baterie/akumulatory oraz sprzęt elektryczny i elektroniczny zostaną właściwie zagospodarowane, należy dostarczyć te produkty do odpowiedniego punktu zbiórki. W przypadku pozostałych baterii/akumulatorów należy zapoznać się z odpowiednim podrozdziałem dotyczącym bezpiecznego usuwania baterii/akumulatora z produktu. Baterię/akumulator należy przekazać do odpowiedniego punktu, który zajmuje się recyklingiem zużytych baterii/akumulatorów.

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat zbiórki i recyklingu baterii/akumulatorów należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym nabyto produkt lub baterię/akumulator.

Uwaga dla klientów, których samochody są wyposażone w stacyjkę bez pozycji ACC

Należy włączyć funkcję automatycznego wyłączenia AUTO OFF (str. 18). Umożliwia ona całkowite automatyczne wyłączenie urządzenia po upływie określonego czasu od chwili wyłączenia odbiornika, chroniąc akumulator przed rozładowaniem. Jeśli nie zostanie włączona funkcja AUTO OFF, po każdym wyłączeniu zapłonu należy nacisnąć i przytrzymać przycisk OFF, aż do chwili wygaszenia wyświetlacza.

Zastrzeżenie dotyczące usług oferowanych przez podmioty trzecie

Usługi oferowane przez podmioty trzecie mogą być modyfikowane, zawieszane albo wycofywane bez powiadomienia. Sony nie ponosi żadnej odpowiedzialności za tego rodzaju sytuacje.

Ważna informacja

Ostrzeżenie

FIRMA SONY NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY UBOCZNE, NASTĘPCZE, ANI INNE OBEJMUJĄCE W SZCZEGÓLNOŚCI UTRATĘ ZYSKÓW, UTRATĘ PRZYCHODU, UTRATĘ DANYCH, UTRATĘ UŻYTECZNOŚCI PRODUKTU LUB WSZELKIEGO ZWIĄZANEGO Z NIM SPRZĘTU, CZAS NIESPRAWNOŚCI URZĄDZEŃ I CZAS UŻYTKOWNIKA, POWIĄZANE Z LUB POWSTAŁE W WYNIKU UŻYTKOWANIA NINIEJSZEGO PRODUKTU, OBEJMUJĄCEGO SPRZĘT I OPROGRAMOWANIE.

Szanowny Kliencie. Niniejszy produkt jest wyposażony w nadajnik radiowy.

Zgodnie z Regulaminem nr 10 EKG ONZ producenci pojazdów mogą uzależnić instalację nadajników radiowych w pojazdach od określonych warunków. Przed przystąpieniem do instalacji produktu należy zapoznać się z warunkami producenta zawartymi w instrukcji obsługi pojazdu lub skontaktować się bezpośrednio z producentem pojazdu.

Połączenia awaryjne

Niniejszy samochodowy zestaw głośnomówiący BLUETOOTH oraz podłączone do niego urządzenia elektroniczne wykorzystują do działania sieci radiowe, komórkowe i linie naziemne, a także funkcje zaprogramowane przez użytkownika, które nie gwarantują utrzymania połączenia we wszystkich warunkach.

Dlatego w przypadku najważniejszych połączeń (jak w przypadku sytuacji zagrożenia zdrowia) nie należy polegać wyłącznie na urządzeniach elektronicznych.

Informacje dotyczące komunikacji BLUETOOTH

- Mikrofale emitowane przez urządzenia BLUETOOTH mogą wpływać na działanie elektronicznych urządzeń medycznych. Aby uniknąć spowodowania wypadku, niniejsze urządzenie oraz inne urządzenia BLUETOOTH należy wyłączać w następujących miejscach:
 - w szpitalach, pociągach, samolotach, na stacjach benzynowych i w innych miejscach, gdzie mogą występować łatwopalne gazy;
 - w pobliżu drzwi automatycznych lub alarmów przeciwpożarowych.
- Niniejsze urządzenie obsługuje funkcje bezpieczeństwa, które są zgodne ze specyfikacją BLUETOOTH, aby zapewniać bezpieczne połączenie podczas komunikacji za pośrednictwem technologii bezprzewodowej BLUETOOTH. Jednak w zależności od ustawienia poziomu bezpieczeństwa zabezpieczenia mogą nie być wystarczające. Korzystając z technologii bezprzewodowej BLUETOOTH, należy zawsze mieć na uwadze bezpieczeństwo.
- Sony nie bierze odpowiedzialności za wycieki danych w czasie komunikacji BLUETOOTH.

W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów dotyczących urządzenia, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji obsługi, należy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży produktów Sony.

Spis treści

Opis elementów i przycisków sterujących	5
-----------------------------------------------	---

Czynności wstępne

Zdejmuwanie panelu przedniego	6
Nastawianie zegara	7
Przygotowanie urządzenia BLUETOOTH	7
Podłączanie urządzenia USB	10
Podłączanie innych przenośnych urządzeń audio	10

Słuchanie audycji radiowych

Słuchanie audycji radiowych	11
Korzystanie z systemu RDS	11

Odtwarzanie

Odtwarzanie z urządzenia USB	13
Odtwarzanie z urządzenia BLUETOOTH	13
Wyszukiwanie i odtwarzanie utworów	14

Tryb rozmowy przez zestaw głośnomówiący (tylko przez połączenie BLUETOOTH)

Odbieranie połączenia	15
Wykonywanie połączenia	15
Czynności dostępne w czasie połączenia	16

Użyteczne funkcje

Korzystanie z funkcji Siri Eyes Free	17
--------------------------------------------	----

Ustawienia

Wyłączanie trybu pokazu (DEMO)	18
Podstawowa procedura wybierania ustawień	18
Ustawienia ogólne (GENERAL)	18
Konfiguracja dźwięku (SOUND)	19
Ustawienia wyświetlacza (DISPLAY)	19
Ustawienia BLUETOOTH (BT)	20

Dodatkowe informacje

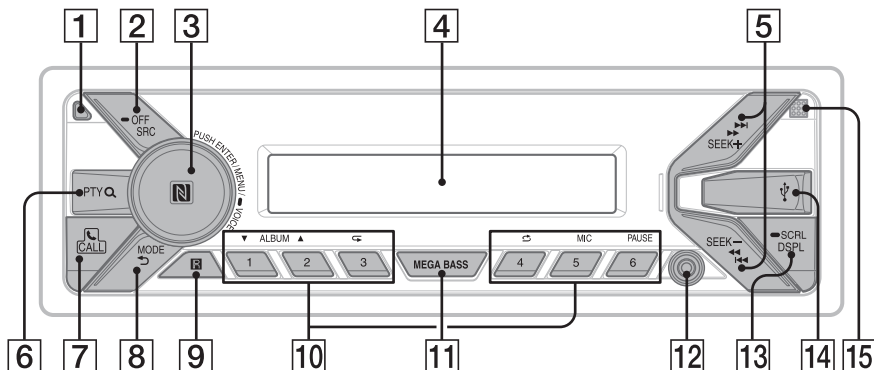
Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa	20
Konserwacja	21
Dane techniczne	22
Rozwiązywanie problemów	24

Schemat połączeń/Instalacja

Przeestrogi	28
Lista części do instalacji	28
Podłączanie	29
Instalacja	32

Opis elementów i przycisków sterujących

Jednostka centralna



1 Przycisk zdejmowania panelu przedniego

2 SRC (źródło)

Włącza urządzenie.

Zmienia źródło dźwięku.

➔ OFF

Naciśnij na 1 sekundę, aby wyłączyć źródło dźwięku i wyświetlić zegar.

Naciśnij na co najmniej 2 sekundy, aby wyłączyć zasilanie i wyświetlacz.

3 Pokrętko sterujące

Obracaj je, aby ustawić poziom głośności.

PUSH ENTER

Wybiera wskazany element.

MENU*

Otwiera menu konfiguracji.

➔ VOICE (str. 16, 17)

Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy, aby włączyć wybieranie głosowe lub funkcję Siri (dotyczy tylko urządzeń iPhone).

Symbol N

Aby nawiązać połączenie Bluetooth®, przyłóż smartfon z systemem Android™ do pokrętki sterowania.

* Opcja nie jest dostępna, gdy wybrano telefon BT.

4 Okno wyświetlacza

5 SEEK +/-

Automatycznie wybiera stacje radiowe. Naciśnij i przytrzymaj, aby ręcznie wybrać stację.

⏪/⏩ (poprzednia/następna)

⏮/⏭ (szybkie przewijanie do tyłu/do przodu)

6 PTY (typ programu)

Wybiera PTY w trybie RDS.

Q (przeglądanie) (str. 14)

Włącza tryb przeglądania w czasie odtwarzania.

7 CALL

Otwiera menu połączeń. Odbierz/zakończ połączenie.

Naciśnij i przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy, aby włączyć sygnał BLUETOOTH.

8 MODE (str. 11, 13, 16)

↶ (wstecz)

Powrót do poprzedniego wskazania wyświetlacza.

9 Odbiornik pilota

10 Przyciski numeryczne (od 1 do 6)

Przełączanie zapisanych stacji radiowych. Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać stację. Wybieranie zapisanych numerów telefonów. Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać numer telefonu.

ALBUM ▼/▲

Pomija album w urządzeniu audio. Naciśnij i przytrzymaj, aby pomijać albumy w sposób ciągły.

↺ (powtarzanie)

↻ (odtwarzanie w przypadkowej kolejności)

MIC (str. 16)

PAUSE

11 MEGA BASS

Wzmacnia bas odpowiednio do poziomu głośności. Naciśnij, aby zmienić ustawienie MEGA BASS: [1], [2], [OFF].

12 Gniazdo AUX

13 DSPL (wyświetlacz)

Naciśnij, aby zmienić wskazania wyświetlacza.

➡ SCRL (przewijanie)

Naciśnij i przytrzymaj, aby przewijać wskazania wyświetlacza.

14 Port USB

15 Mikrofon (panel wewnętrzny)

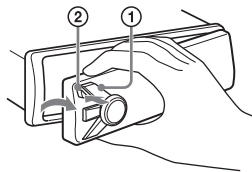
Aby zestaw głośnomówiący działał poprawnie, mikrofon powinien być odsłonięty i nie należy go niczym pokrywać, np. taśmą.

Czynności wstępne

Zdejmowanie panelu przedniego

Aby zapobiec kradzieży urządzenia, można zdjąć z niego panel przedni.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk OFF ①, aby wyłączyć urządzenie, następnie naciśnij przycisk zdejmowania panelu przedniego ②, po czym zdejmij panel, pociągając go do siebie.



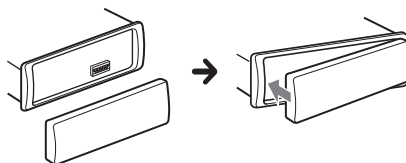
Sygnal ostrzegawczy

Jeśli kluczyk w stacyjce zostanie obrócony do położenia OFF, a panel przedni jeszcze nie został zdjęty, to na kilka sekund włączy się sygnal ostrzegawczy. Sygnalizacja dźwiękowa działa tylko wówczas, gdy jest używany wbudowany wzmacniacz.

Numery seryjne

Upewnij się, że numery seryjne na spodzie urządzenia i z tyłu panelu przedniego są identyczne. W przeciwnym razie nie będzie możliwe parowanie BLUETOOTH oraz parowanie i rozłączanie z użyciem technologii NFC.

Zakładanie panelu przedniego



Nastawianie zegara

- 1 Naciśnij przycisk MENU. Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [SET GENERAL]. Naciśnij pokrętkę.
- 2 Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [SET CLOCK-ADJ]. Naciśnij pokrętkę.
Wskaźnik godziny zacznie migać.
- 3 Obracając pokrętkę sterowania, nastaw godzinę i minuty.
Aby przemieścić wskaźnik cyfr, naciśnij przycisk SEEK +/-.
- 4 Po nastawieniu minut naciśnij przycisk MENU.
Zegar został nastawiony i rozpoczyna pracę.

Wyświetlanie zegara

Naciśnij przycisk DSPL.

Przygotowanie urządzenia BLUETOOTH

Po podłączeniu urządzenia BLUETOOTH, takiego jak smartfon, telefon komórkowy lub urządzenie audio, możliwe jest słuchanie muzyki i prowadzenie rozmów w trybie głośnomówiącym. Szczegółowe informacje o podłączaniu znajdują się w instrukcji obsługi urządzenia.

Przed podłączeniem urządzenia BLUETOOTH należy zmniejszyć głośność odtwarzacza. W przeciwnym razie z głośników może wydobyć się bardzo głośny dźwięk.

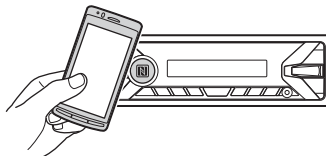
Podłączanie do smartfona za pomocą funkcji One touch (NFC)

Dotknięcie pokrętki sterowania smartfonem wyposażonym w technologię NFC* powoduje automatyczne sparowanie i połączenie obydwu urządzeń.

* NFC (ang. Near Field Communication, komunikacja bliskiego zasięgu) to technologia umożliwiająca bezprzewodową komunikację krótkiego zasięgu między różnymi urządzeniami, np. telefonami komórkowymi i tagami IC. Dzięki funkcji NFC transmisję danych można przeprowadzać z łatwością, dotykając odpowiedniego symbolu lub wskazanego miejsca na urządzeniach zgodnych z NFC.

W przypadku smartfona z systemem Android 4.0 lub starszym wymagane jest pobranie aplikacji „NFC Easy Connect” dostępnej w serwisie Google Play™. Aplikacja może być niedostępna w niektórych krajach i regionach.

- 1 **Włącz funkcję NFC w smartfonie.**
Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi smartfona.
- 2 **Przyłóż część smartfona ze znakiem N do części urządzenia oznaczonej znakiem N.**



Upewnij się, że na wyświetlaczu urządzenia widoczny jest symbol .

Rozłączanie jednym dotknięciem

Ponownie przyłóż część smartfona ze znakiem N do części urządzenia oznaczonej znakiem N.

Uwagi

- Aby uniknąć porysowania smartfona podczas połączenia, obchodź się z nim ostrożnie.
- Funkcja łączenia jednym dotknięciem nie działa, gdy urządzenie jest połączone z innym urządzeniem zgodnym z technologią NFC. W takim przypadku należy zakończyć połączenie z drugim urządzeniem i nawiązać je ze smartfonem.


Parowanie i łączenie z urządzeniem BLUETOOTH

Przed pierwszym połączeniem z urządzeniem BLUETOOTH konieczne jest wzajemne uwierzytelnienie pary urządzeń, nazywane „parowaniem”. Parowanie umożliwia wzajemne rozpoznawanie się tego urządzenia z innymi urządzeniami.



1 Ustawić urządzenie BLUETOOTH w odległości 1 metra od tego urządzenia.

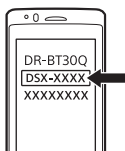
2 Naciśnij przycisk CALL. Obracając pokrętkę sterowania, wyświetli napis [SET PAIRING]. Naciśnij pokrętkę.

Urządzenie przełączy się w tryb czuwania do parowania, a na wyświetlaczu pojawi się symbol .

3 Wykonaj procedurę parowania urządzenia BLUETOOTH, aby wykryć urządzenie audio.

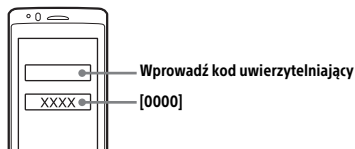
4 Wybierz nazwę swojego urządzenia [DSX-XXXX] widoczną na ekranie urządzenia BLUETOOTH.


Jeśli nazwa urządzenia nie jest widoczna na ekranie, powtórz czynność 2.





5 Jeśli na ekranie urządzenia BLUETOOTH pojawi się monit o kod uwierzytelniający*, wprowadź [0000].

* W zależności od urządzenia kod uwierzytelniający może być określony mianem „klucz”, „kod PIN”, „numer PIN”, „hasło” itp.



Po zakończeniu parowania symbol  zapala się na stałe.

6 Aby nawiązać połączenie BLUETOOTH, wybierz to urządzenie w podłączonym urządzeniu BLUETOOTH.

Po nawiązaniu połączenia pojawia się symbol  albo .

Uwaga

Podczas łączenia z urządzeniem BLUETOOTH odtwarzacz nie będzie wykrywany przez inne urządzenia. Aby umożliwić wykrywanie, przejdź do trybu parowania i wyszukaj odtwarzacz z innego urządzenia.

Uruchamianie odtwarzania

Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Odtwarzanie z urządzenia BLUETOOTH” (str. 13).




Anulowanie operacji parowania

Aby po sparowaniu odtwarzacza z urządzeniem BLUETOOTH wyłączyć tryb parowania, wykonaj czynność 2.



Podłączanie sparowanego urządzenia BLUETOOTH

Aby użyć sparowanego urządzenia, trzeba je połączyć z tym urządzeniem. Niektóre sparowane urządzenia łączą się automatycznie.



- 1 Naciśnij przycisk CALL. Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl napis [SET BT SIGNL]. Naciśnij pokrętkę.**
Upewnij się, że symbol  świeci się.
- 2 Włącz funkcję BLUETOOTH w urządzeniu BLUETOOTH.**
- 3 Rozpocznij łączenie urządzenia BLUETOOTH z tym urządzeniem.**
Zapali się symbol  albo .

Ikony na wyświetlaczu:

	Świeci się po włączeniu za pomocą profilu HFP trybu głośnomówiącego.
	Świeci się po podłączeniu za pomocą profilu A2DP (profil zaawansowanej dystrybucji audio) urządzenia audio.

Łączenie jednostki z ostatnio podłączonym urządzeniem

Włącz funkcję BLUETOOTH w urządzeniu BLUETOOTH.

Naciśnij przycisk SRC, aby wybrać źródło odtwarzania [BT PHONE] lub [BT AUDIO]. Naciśnij przycisk ENTER, aby połączyć się z telefonem komórkowym, lub PAUSE, aby nawiązać połączenie z urządzeniem audio.

Uwaga

Urządzenia nie można połączyć z telefonem komórkowym podczas strumieniowej transmisji dźwięku za pośrednictwem technologii BLUETOOTH. W takim przypadku należy łączyć telefon z odtwarzaczem.

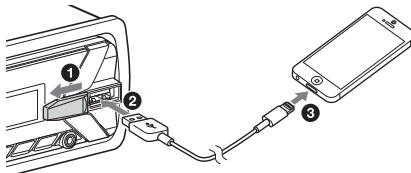
Wskazówka

Kiedy włączony jest sygnał BLUETOOTH: po włączeniu zapłonu urządzenie audio automatycznie połączy się z ostatnio podłączonym telefonem komórkowym.

Parowanie i łączenie z urządzeniem iPhone/iPod (parowanie automatyczne za pomocą funkcji BLUETOOTH)

Kiedy do portu USB podłączony jest iPhone/iPod z systemem iOS lub nowszym, następuje automatyczne sparowanie urządzeń. Automatyczne parowanie BLUETOOTH jest możliwe przy wybranym ustawieniu [ON] dla opcji [AUTOPAIR] w menu [BT] (str. 20).

- 1 Włącz funkcję BLUETOOTH w urządzeniu iPhone/iPodzie.**
- 2 Podłącz urządzenie iPhone/iPod do portu USB.**



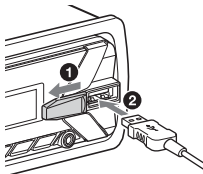
Upewnij się, że na wyświetlaczu urządzenia widoczny jest symbol .

Uwagi

- Automatyczne parowanie BLUETOOTH nie jest możliwe, gdy urządzenie jest połączone z innym urządzeniem BLUETOOTH. W takim przypadku należy odłączyć drugie urządzenie i podłączyć urządzenie iPhone/iPod.
- Jeśli automatyczne parowanie BLUETOOTH się nie powiedzie, należy zapoznać się z rozdziałem „Przygotowanie urządzenia BLUETOOTH” (str. 7).

Podłączanie urządzenia USB

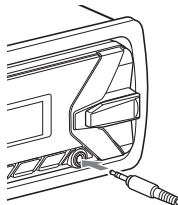
- 1 Zmniejsz głośność w odtwarzaczu.
- 2 Podłącz urządzenie USB do odtwarzacza.
Do podłączania urządzenia iPod/iPhone użyj przewodu połączeniowego USB urządzenia iPod (sprzedawanego oddzielnie).



Podłączanie innych przenośnych urządzeń audio

- 1 Wyłącz przenośne urządzenie audio.
- 2 Zmniejsz głośność w odtwarzaczu.
- 3 Podłącz przenośne urządzenie audio do gniazda wejścia AUX (mini jack stereo) przewodem połączeniowym (sprzedawanym oddzielnie)*.

* Użyj przewodu z prostym wtykiem.



- 4 Naciskając przycisk SRC, wybierz element [AUX].

Dopasowywanie poziomu dźwięku z podłączonego urządzenia do innych źródeł

Włącz odtwarzanie w przenośnym urządzeniu audio. Nastaw w nim umiarkowany poziom głośności. Nastaw normalny poziom głośności w odtwarzaczu.

Naciśnij przycisk MENU i wybierz opcję [SET SOUND] → [SET AUX VOL] (str. 19).

Słuchanie audycji radiowych

Słuchanie audycji radiowych

Aby słuchać radia, naciskaj przycisk SRC aż do wyświetlenia napisu [TUNER].

Automatyczne programowanie stacji radiowych (BTM)

- 1 Naciskając przycisk MODE, wybierz pasmo (FM1 (UKF1), FM2, FM3, MW (ŚR) albo LW (DŁ)).
- 2 Naciśnij przycisk MENU. Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [SET GENERAL]. Naciśnij pokrętkę.
- 3 Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [SET BTM]. Naciśnij pokrętkę. Urządzenie przypisuje stacje do przycisków numerycznych według częstotliwości.

Strojenie stacji

- 1 Naciskając przycisk MODE, wybierz pasmo (fale krótkie FM1, FM2, FM3; średnie MW albo długie LW).
- 2 Nastaw stację.
Ręczne strojenie stacji
Naciśnij i przytrzymaj przycisk SEEK +/-, aby wstępnie nastawić częstotliwość. Następnie naciskaj przycisk SEEK +/-, aby precyzyjnie wyregulować częstotliwość.
Automatyczne strojenie stacji
Naciśnij przycisk SEEK +/-
Wyszukiwanie zostanie przerwane po dostrojeniu stacji.

Strojenie ręczne

- 1 Podczas odbioru stacji, którą chcesz zaprogramować, wciśnij i przytrzymaj przycisk numeryczny (1–6) dotąd, aż pojawi się napis [MEM].

Nastawianie zaprogramowanych stacji

- 1 Wybierz zakres fal, a następnie naciśnij przycisk numeryczny (1–6).

Korzystanie z systemu RDS

Wybieranie częstotliwości zastępczych (AF) i komunikatów o ruchu drogowym (TA)

Funkcja AF umożliwia samoczynny wybór najsilniejszego sygnału stacji, natomiast funkcja TA dostarcza informacje o bieżącej sytuacji na drogach lub audycje dla kierowców (TP), o ile są odbierane.

- 1 Naciśnij przycisk MENU. Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [SET GENERAL]. Naciśnij pokrętkę.
- 2 Za pomocą pokrętkła sterującego wybierz opcję [SET AF/TA]. Naciśnij pokrętkę.
- 3 Za pomocą pokrętkła sterującego wybierz opcję [SET AF-ON], [SET TA-ON], [SET AF/TA-ON] lub [SET AF/TA-OFF]. Naciśnij pokrętkę.

Programowanie stacji RDS z ustawieniami AF i TA

Stacje RDS można programować razem z ustawieniami funkcji AF/TA. Wybierz ustawienia funkcji AF/TA, po czym zaprogramuj stację przy użyciu funkcji BTM lub ręcznie. Programując stację ręcznie, można zaprogramować również stację bez funkcji RDS.

Odbieranie komunikatów o zagrożeniu

Jeśli funkcja AF albo TA jest włączona i rozpocznie się nadawanie komunikatu o zagrożeniu, urządzenie automatycznie przerwie odtwarzanie.

Regulacja głośności w czasie odbioru komunikatu o ruchu drogowym

Wybrany poziom głośności zostanie umieszczony w pamięci i będzie automatycznie przywracany przy kolejnych komunikatach.

Śłuchanie programu regionalnego (REGIONAL)

Kiedy włączone są funkcje AF i REGIONAL, radio nie przełącza się na inne stacje regionalne o silniejszym sygnale. Podczas odbioru stacji UKF (FM) i po opuszczeniu obszaru nadawania stacji regionalnej należy wybrać w menu [SET GENERAL] ustawienie [SET REG-OFF] (str. 18).

Ta funkcja nie działa w Wielkiej Brytanii i w niektórych innych państwach.

Funkcja łączy lokalnego (dotyczy tylko Wielkiej Brytanii)

Funkcja łączy lokalnego pozwala na wybieranie innych stacji lokalnych nadających na tym samym obszarze, nawet jeśli nie są one przypisane do przycisków numerycznych. Podczas odbioru stacji UKF (FM) naciśnij przycisk numeryczny (1–6), do którego jest przypisana lokalna stacja. W ciągu pięciu sekund ponownie naciśnij przycisk numeryczny lokalnej stacji. Powtarzaj te czynności aż do odebrania żądanej stacji lokalnej.

Wybieranie typu programu (PTY)

- 1 Podczas odbioru stacji UKF (FM) naciśnij przycisk PTY.
- 2 Obracaj pokrętkę sterującą, aż pojawi się żądany typ programu. Naciśnij pokrętkę. Urządzenie rozpocznie wyszukiwanie stacji, która nadaje program wybranego typu.

Typy programów

NEWS (Wiadomości), **AFFAIRS** (Aktualności), **INFO** (Informacje), **SPORT** (Sport), **EDUCATE** (Edukacja), **DRAMA** (Stuchowiska), **CULTURE** (Kultura), **SCIENCE** (Nauka), **VARIED** (Różne), **POP M** (Muzyka pop), **ROCK M** (Muzyka rockowa), **EASY M** (Muzyka łatwa w odbiorze), **LIGHT M** (Lekka muzyka klasyczna), **CLASSICS** (Muzyka poważna), **OTHER M** (Inne gatunki muzyki), **WEATHER** (Pogoda), **FINANCE** (Finanse), **CHILDREN** (Programy dla dzieci), **SOCIAL A** (Audycje społeczne), **RELIGION** (Religia), **PHONE IN** (Audycje z udziałem słuchaczy), **TRAVEL** (Podróże), **LEISURE** (Wypoczynek), **JAZZ** (Muzyka jazzowa), **COUNTRY** (Muzyka country), **NATION M** (Muzyka ludowa), **OLDIES** (Przeboje i hity), **FOLK M** (Muzyka folkowa), **DOCUMENT** (Audycje dokumentalne)

Nastawianie zegara (CT)

Umożliwia nastawienie zegara na podstawie danych CT z sygnału RDS.

- 1 Wybierz w menu [SET GENERAL] opcję [SET CT-ON] (str. 18).

Odtwarzanie

Odtwarzanie z urządzenia USB

W niniejszej instrukcji obsługi termin „iPod” jest stosowany ogólnie w odniesieniu do funkcji iPod urządzeń iPod oraz iPhone, chyba że w tekście lub na ilustracjach zaznaczono inaczej.

Szczegółowe informacje o zgodności iPodów znajdują się w rozdziale „Informacje dotyczące urządzeń iPod” (str. 21) lub na stronach pomocy technicznej, których adresy podano z tyłu okładki.

Odtwarzacz współpracuje z urządzeniami MSC (Mass Storage Class) i MTP (Media Transfer Protocol) zgodnymi ze standardem USB, takimi jak pamięci flash USB, cyfrowe odtwarzacze multimedialne czy smartfony z systemem Android. Niektóre cyfrowe odtwarzacze multimedialne i smartfony z systemem Android mogą wymagać przełączenia trybu łączności z USB na MTP.

Uwagi

- Szczegółowe informacje o zgodności urządzeń USB znajdują się na stronach pomocy technicznej, których adresy podano z tyłu okładki.
- Nie można odtwarzać następujących plików:
 - MP3/WMA/FLAC:
 - chronionych przed kopiowaniem
 - objętych ochroną DRM (zarządzanie prawami cyfrowymi)
 - zawierających dźwięk wielokanałowy
 - MP3/WMA:
 - poddanych bezstratnej kompresji

1 Podłącz urządzenie USB do portu USB (str. 10).

Rozpocznie się odtwarzanie.

Jeśli urządzenie jest już podłączone, w celu rozpoczęcia odtwarzania należy nacisnąć przycisk SRC, aby wybrać [USB] ([IPD] wyświetla się w przypadku podłączenia iPod'a).

2 Wyreguluj poziom głośności.

Zatrzymywanie odtwarzania

Naciśnij przycisk OFF na 1 sekundę.

Odlączenie urządzenia

Zatrzymaj odtwarzanie, a następnie odłącz urządzenie.

Ostrzeżenie dotyczące urządzenia iPhone

Po podłączeniu urządzenia iPhone za pomocą przewodu USB jego głośność jest nadal regulowana przez urządzenie. Aby uniknąć gwałtownego głośnego dźwięku przy rozmowie telefonicznej, nie należy zwiększać głośności w urządzeniu w czasie rozmowy.

Bezpośrednia obsługa iPod'a (obsługa przez pasażera)

1 Podczas odtwarzania przytrzymaj przycisk MODE, aż pojawi się napis [MODE IPOD].

Teraz można swobodnie obsługiwać iPod. Do regulacji głośności można użyć tylko odtwarzacza.

Wyłączenie funkcji obsługi przez pasażera

Naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE, aż pojawi się napis [MODE AUDIO].

Odtwarzanie z urządzenia BLUETOOTH

Można odtwarzać treści podłączonego urządzenia zgodnego z profilem BLUETOOTH A2DP (profil zaawansowanej dystrybucji audio).



1 Nawiąż połączenie BLUETOOTH z urządzeniem audio (str. 8).

2 Naciskając przycisk SRC, wybierz opcję [BT AUDIO].

3 Włącz odtwarzanie w urządzeniu audio.

4 Wyreguluj poziom głośności.

Uwagi

- W zależności od urządzenia audio odtwarzacz może nie wyświetlać tytułu, numeru utworu/czasu i stanu odtwarzania.
- Nawet przy zmianie źródła urządzenie audio nie przestaje odtwarzać.



Dopasowywanie poziomu dźwięku z podłączonego urządzenia BLUETOOTH do innych źródeł

Włącz odtwarzanie w urządzeniu BLUETOOTH. Nastaw w nim umiarkowany poziom głośności. Nastaw normalny poziom głośności w odtwarzaczu.

Naciśnij przycisk MENU i wybierz opcję [SET SOUND] → [SET BTA VOL] (str. 19).

Wyszukiwanie i odtwarzanie utworów



Odtwarzanie z powtarzaniem i losowe


- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przyciski  (powtarzanie) albo  (kolejność losowa), aby włączyć odpowiedni tryb odtwarzania.

Odtwarzanie w wybranym trybie może rozpocząć się z opóźnieniem.

Dostępne tryby odtwarzania zależą od wybranego źródła dźwięku.

Wyszukiwanie utworu według nazwy (Quick-BrowZer™)


- 1 Aby wyświetlić listę kategorii wyszukiwania, podczas odtwarzania z urządzenia USB naciśnij przycisk  (przeglądanie)*. Po wyświetleniu listy utworów naciśnij przycisk  (wstecz), aż pojawi się odpowiednia kategoria.

* Podczas odtwarzania z urządzenia USB przytrzymaj naciśnięty przycisk  (przeglądanie) dłużej niż 2 sekundy, aby wrócić bezpośrednio do listy kategorii.

- 2 Obracaj pokrętko sterowania, aby wybrać żądaną kategorię wyszukiwania. Następnie naciśnij pokrętko, aby potwierdzić wybór.
- 3 Powtarzając czynność 2, odszukaj żądany utwór. Rozpocznie się odtwarzanie.

Wyłączanie funkcji Quick-BrowZer
Naciśnij przycisk  (przeglądaj).

Wyszukiwanie przez pomijanie elementów (tryb Jump)

- 1 Naciśnij przycisk  (przeglądaj).
- 2 Naciśnij przycisk SEEK +.
- 3 Obracając pokrętko sterowania, wybierz żądany element. W tym trybie elementy z listy są pomijane co 10% ich ogólnej liczby.
- 4 Naciśnij przycisk ENTER, aby powrócić do trybu Quick-BrowZer. Pojawi się wybrany element.
- 5 Obracaj pokrętko sterowania, aby wybrać żądany element. Naciśnij pokrętko, aby potwierdzić wybór. Rozpocznie się odtwarzanie.

Tryb rozmowy przez zestaw głośnomówiący (tylko przez połączenie BLUETOOTH)

Aby użyć telefonu komórkowego, połącz go z urządzeniem. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Przygotowanie urządzenia BLUETOOTH” (str. 7).



Odbieranie połączenia

- 1 Kiedy dzwoni dzwonek, naciśnij przycisk CALL. Rozpocznie się połączenie.

Uwaga

Dźwięk dzwonka i głos rozmówcy dobiegają tylko z przednich głośników.

Odrzucanie połączenia

Naciśnij przycisk OFF przez 1 sekundę.

Kończenie połączenia

Ponownie naciśnij przycisk CALL.

Wykonywanie połączenia

Jeśli podłączony telefon obsługuje profil PBAP (profil dostępu do książki telefonicznej), można do wykonywania połączeń wykorzystywać książkę telefoniczną lub historię połączeń.

Wykonywanie połączenia z użyciem książki telefonicznej

- 1 Naciśnij przycisk CALL. Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [PHONE BOOK]. Naciśnij pokrętkę.

- 2 Obracaj pokrętkę sterowania, aby wybrać z listy pierwszą literę. Naciśnij pokrętkę.
- 3 Obracaj pokrętkę sterowania, aby wybrać nazwisko z listy nazwisk. Naciśnij pokrętkę.
- 4 Obracaj pokrętkę sterowania, aby wybrać numer z listy numerów. Naciśnij pokrętkę. Rozpocznie się połączenie.

Wykonywanie połączenia z użyciem historii połączeń

- 1 Naciśnij przycisk CALL. Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [RECENT CALL]. Naciśnij pokrętkę. Pojawi się lista historii połączeń.
- 2 Obracaj pokrętkę sterowania, aby wybrać nazwisko albo numer telefonu z listy historii połączeń. Naciśnij pokrętkę. Rozpocznie się połączenie.

Wykonywanie połączenia przez wprowadzenie numeru telefonu

- 1 Naciśnij przycisk CALL. Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [DIAL NUMBER]. Naciśnij pokrętkę.
- 2 Obracaj pokrętkę sterowania, aby wprowadzić numer telefonu. Na zakończenie wybierz [] (odstęp) i naciśnij przycisk ENTER*. Rozpocznie się połączenie.

* Aby przemieścić wskaźnik cyfr, naciśnij przycisk SEEK +/-.

Uwaga

Zamiast symbolu [#] na wyświetlaczu pojawia się symbol [_].

Ponowne wybieranie numeru

- 1 Naciśnij przycisk CALL. Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [REDIAL]. Naciśnij pokrętkę. Rozpocznie się połączenie.

Wykonywanie połączeń za pomocą zapamiętanego numeru

- 1 Naciśnij przycisk SRC, aby wybrać opcję [BT PHONE].
- 2 Naciśnij przycisk numeryczny (1–6), aby wybrać zapamiętany numer, z którym chcesz się połączyć.
- 3 Naciśnij przycisk ENTER. Rozpocznie się połączenie.

Programowanie numerów telefonów

Można zaprogramować do 6 numerów telefonów.

- 1 Wybierz numer telefonu, który chcesz przypisać do pamięci urządzenia. Numer można pobrać z książki telefonicznej, historii połączeń lub wprowadzając go bezpośrednio. Na wyświetlaczu urządzenia pojawi się wybrany numer telefonu.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj żądany przycisk numeryczny (1–6) dotąd, aż pojawi się napis [MEM]. Kontakt zostanie zapisany pod wybranym numerem w pamięci urządzenia.

Wykonywanie połączenia z wykorzystaniem znaczników głosowych

Połączenie można wykonać, wypowiadając znacznik głosowy zapisany w podłączonym telefonie komórkowym wyposażonym w funkcję głosowego wybierania numerów.

- 1 Naciśnij przycisk CALL. Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [VOICE DIAL]. Naciśnij pokrętkę. Możesz też nacisnąć i przytrzymać przycisk VOICE przez co najmniej 2 sekundy.

- 2 Wypowiedz próbkę głosu nagraną w Twoim telefonie komórkowym. Twój głos został rozpoznany i nawiązywane jest połączenie.

Wyłączanie funkcji wybierania głosowego
Naciśnij przycisk VOICE.

Czynności dostępne w czasie połączenia

Regulowanie głośności dzwonka
Obróć pokrętkę sterowania, gdy dzwoni dzwonek.

Regulowanie głośności głosu rozmówcy
Obróć pokrętkę sterowania podczas rozmowy.

Regulacja poziomu głośności dźwięku słyszanego przez rozmówcę (wzmocnienie mikrofonu)

Naciśnij przycisk MIC.

Wybierz żądany poziom głośności: [MIC-LOW] (niski), [MIC-MID] (średni), [MIC-HI] (wysoki).

Redukcja echa i zakłóceń (tryb osłabiania echa/zakłóceń)

Naciśnij i przytrzymaj przycisk MIC.

Wybierz tryb: [EC/NC-1], [EC/NC-2].

Przełączanie pomiędzy trybem standardowym i głośnomówiącym

Podczas rozmowy naciskaj przycisk MODE, aby przełączać dźwięk połączenia pomiędzy trybem standardowym i głośnomówiącym.

Uwaga

W zależności od telefonu ta funkcja może nie być dostępna.

Korzystanie z funkcji Siri Eyes Free

Funkcja Siri Eyes Free pozwala na korzystanie z urządzenia iPhone w trybie głośnomówiącym. Aby z niej skorzystać, należy podłączyć urządzenie iPhone do odtwarzacza za pomocą połączenia BLUETOOTH. Funkcja ta jest dostępna dla urządzeń iPhone 4s i nowszych. Upewnij się, że w urządzeniu iPhone jest zainstalowana najnowsza wersja systemu iOS.

Przed użyciem aplikacji konieczne jest wzajemne uwierzytelnienie urządzenia iPhone i odtwarzacza i sparowanie ich za pośrednictwem połączenia BLUETOOTH. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Przygotowanie urządzenia BLUETOOTH” (str. 7).

1 Włącz funkcję Siri w urządzeniu iPhone.

Więcej informacji można znaleźć w instrukcji dołączonej do urządzenia iPhone.

2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk VOICE przez co najmniej 2 sekundy.

Pojawi się wyświetlacz komendy głosowej.

3 Po usłyszeniu brzęczyka mów do mikrofonu.

Po kolejnym sygnale dźwiękowym Siri udzieli odpowiedzi.

Wyłączanie funkcji Siri Eyes Free

Naciśnij przycisk VOICE.

Uwagi

- W zależności od warunków korzystania urządzenie iPhone może nie rozpoznać głosu użytkownika (na przykład w czasie jazdy samochodem).
- Na obszarach, gdzie odbiór sygnału sieci komórkowej jest utrudniony, funkcja Siri Eyes Free może nie działać prawidłowo lub czas reakcji może być dłuższy niż zwykle.
- W zależności od stanu technicznego urządzenia iPhone funkcja Siri Eyes Free może nie działać prawidłowo lub się wyłączyć.

- Podczas odtwarzania utworu z urządzenia iPhone podłączonego do urządzenia za pomocą połączenia BLUETOOTH, w chwili uruchomienia odtwarzania funkcja Siri Eyes Free automatycznie się wyłącza, a urządzenie przelacza źródło sygnału na BLUETOOTH.
- W przypadku włączenia funkcji Siri Eyes Free w czasie odtwarzania dźwięku urządzenie może przełączyć źródło dźwięku na BLUETOOTH nawet jeśli nie zostanie wybrana ścieżka do odtworzenia.
- Przy podłączaniu urządzenia iPhone do portu USB funkcja Siri Eyes Free może nie działać poprawnie lub zostać wyłączona.
- Podczas podłączania urządzenia iPhone do radia za pomocą przewodu USB nie włączaj funkcji Siri w urządzeniu iPhone. Funkcja Siri Eyes Free może działać nieprawidłowo lub może zostać wyłączona.
- Gdy funkcja Siri Eyes Free jest włączona, dźwięk nie jest odtwarzany.

Ustawienia

Wyłączanie trybu pokazu (DEMO)

Ekran prezentacji, który pojawia się, gdy urządzenie jest wyłączone i widoczny jest zegar, można wyłączyć.

- 1 Naciśnij przycisk MENU. Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [SET GENERAL]. Naciśnij pokrętkę.
- 2 Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [SET DEMO]. Naciśnij pokrętkę.
- 3 Obracając pokrętkę sterowania, wyświetl element [SET DEMO-OFF]. Naciśnij pokrętkę.
Wybieranie ustawień jest zakończone.
- 4 Dwukrotnie naciśnij przycisk ↵ (wstecz). Wyświetlacz powróci do normalnego trybu odbioru/odtworzenia.

Podstawowa procedura wybierania ustawień

Dostępne są następujące kategorie ustawień: Ustawienia ogólne (GENERAL), Ustawienia dźwięku (SOUND), Ustawienia wyświetlacza (DISPLAY), ustawienia funkcji BLUETOOTH (BT) (Opcja nie jest dostępna, gdy wybrano telefon BT.)

- 1 Naciśnij przycisk MENU.
- 2 Obracaj pokrętkę sterowania, aby wybrać kategorię ustawień. Następnie naciśnij pokrętkę.
Opcje, które można dostosować, różnią się w zależności od źródła dźwięku i ustawień.
- 3 Obracaj pokrętkę sterowania, aby wybrać żądane opcje. Następnie naciśnij pokrętkę, aby potwierdzić wybór.

Powrót do poprzedniego wskazania wyświetlacza
Naciśnij przycisk ↵ (wstecz).

Ustawienia ogólne (GENERAL)

DEMO (demonstracja)

Aktywuje funkcję trybu demonstracyjnego: [ON], [OFF].

CLOCK-ADJ (nastawianie zegara) (str. 7)

CAUT ALM (alarm ostrzegawczy)

Aktywuje funkcję alarmu ostrzegawczego: [ON], [OFF] (str. 6).
(Tylko przy wyłączonym źródle dźwięku i włączonym zegarze).

BEEP

Włączanie lub wyłączanie sygnalizacji dźwiękowej: [ON], [OFF].

AUTO OFF

Automatyczne wyłączenie urządzenia po upływie zadanego czasu od jego wyłączenia: [NO], [30S] (30 sekund), [30M] (30 minut), [60M] (60 minut).

CT (czas zegarowy)

Uaktywnia funkcję CT: [ON], [OFF].

AF/TA (częstotliwości alternatywne/komunikaty drogowe)

Wybiera ustawienia częstotliwości zastępczych (AF) i komunikatów o ruchu drogowym (TA): [AF-ON], [TA-ON], [AF/TA-ON], [AF/TA-OFF].

REGIONAL

Ogranicza odbiór do określonego regionu: [ON], [OFF]. (Funkcja dostępna tylko w przypadku pasma radiowego FM).

BTM (best tuning memory) (str. 11)

(dostępne tylko wtedy, gdy wybrany jest tuner).

Konfiguracja dźwięku (SOUND)

Menu konfiguracji jest dostępne tylko wtedy, gdy wybrane jest źródło (oprócz telefonu BT).

EQ5 PRESET

Wybór jednej z 10 krzywych korektora lub jego wyłączenie:

[OFF], [R&B], [ROCK], [POP], [DANCE], [HIP-HOP], [ELECTRONICA], [JAZZ], [SOUL], [COUNTRY], [CUSTOM].

Ustawienie krzywej korektora może zostać zapamiętane osobno dla każdego źródła sygnału.

EQ5 SETTING

Wybór ustawień opcji [CUSTOM] korektora EQ5.
BASE

Wybór zapisanej krzywej korektora jako podstawy do dalszego dostosowywania:
[BAND1] (niska częstotliwość), [BAND2] (średnio niska częstotliwość), [BAND3] (średnia częstotliwość), [BAND4] (średnio wysoka częstotliwość), [BAND5] (wysoka częstotliwość).
Poziom dźwięku można regulować z dokładnością do 1 dB, od -10 dB do +10 dB.

BALANCE

Określa balans dźwięku:
[RIGHT-15] – [CENTER] – [LEFT-15].

FADER

Określa poziom względny: [FRONT-15] (przód) – [CENTER] (środek) – [REAR-15] (tył).

S.WOOFER (subwoofer)

SW LEVEL (poziom głośności subwoofera)
Regulacja poziomu głośności subwoofera:
[+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB], [ATT].

(Po wybraniu minimalnego ustawienia pojawia się wskazanie [ATT]).

SW PHASE (faza subwoofer)

Wybiera fazę subwoofera: [NORM] (normalna), [REV] (odwrotna).

LPF FREQ (częstotliwość filtra dolnoprzepustowego)

Wybieranie częstotliwości odcięcia subwoofera:
[80Hz], [100Hz], [120Hz].

AUX VOL (poziom głośności sygnału z gniazda AUX)

Regulacja poziomu głośności sygnału z poszczególnych urządzeń zewnętrznych:
[+18 dB] – [0 dB] – [-8 dB].

Ustawienie to eliminuje konieczność korygowania głośności przy zmianie źródła dźwięku.

BTA VOL (poziom głośności źródła dźwięku BLUETOOTH)

Regulacja poziomu głośności dźwięku z każdego podłączonego urządzenia BLUETOOTH: [+6 dB] – [0 dB] – [-6 dB].

Przy tym ustawieniu nie ma potrzeby dostosowywania poziomu głośności między źródłami.

Ustawienia wyświetlacza (DISPLAY)

DIMMER

Zmianianie jasności wyświetlacza: [ON], [OFF].

SND SYNC (synchronizacja koloru z dźwiękiem)

Aktywuje synchronizację oświetlenia z dźwiękiem: [ON], [OFF].

AUTO SCR (automatyczne przewijanie)

Powoduje automatyczne przewijanie elementów: [ON], [OFF].

(Niedostępne podczas odtwarzania dźwięku ze źródła AUX albo tunera).

Ustawienia BLUETOOTH (BT)

PAIRING (str. 8)

PHONE BOOK (str. 15)

REDIAL (str. 16)

RECENT CALL (str. 15)

VOICE DIAL (str. 16)

DIAL NUMBER (str. 15)

RINGTONE

Wybór urządzenia, które będzie sygnalizować przychodzące połączenie: [1] (odtwarzacz), [2] (telefon komórkowy).

AUTO ANS (automatyczne odbieranie)

Służy do wybierania ustawienia automatycznego odbierania telefonu przez to urządzenie: [OFF], [1] (ok. 3 sekund), [2] (ok. 10 sekund).

AUTOPAIR (automatyczne parowanie)

Włączanie lub wyłączanie automatycznego parowania BLUETOOTH, gdy do portu USB jest podłączone urządzenie z systemem iOS 5.0 lub nowszym: [ON], [OFF].

BT SIGNAL (sygnał BLUETOOTH) (str. 9)

Włączanie lub wyłączanie funkcji BLUETOOTH.

BT INIT (inicjalizacja BLUETOOTH)

Przywracanie domyślnych wartości wszystkich ustawień urządzenia dotyczących funkcji BLUETOOTH (informacje o parowaniu, pamięć przycisków numerycznych, informacje o urządzeniu itp.): [YES], [NO]. Inicjalizację urządzenia należy wykonać przed użyciem urządzenia.
(Tylko przy wyłączonym źródle dźwięku i włączonym zegarze).

Dodatkowe informacje

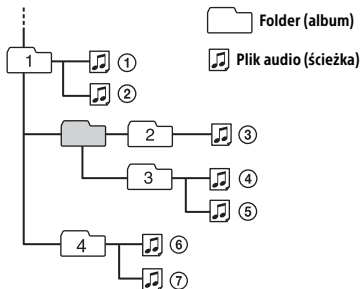
Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Jeśli samochód jest zaparkowany w nasłonecznionym miejscu, najpierw należy schłodzić urządzenie.
- Nie należy zostawiać panelu przedniego ani urządzeń audio wewnątrz pojazdu. Wysoka temperatura padającego światła słonecznego może doprowadzić do ich uszkodzenia.
- Antena automatycznie wysuwa się samoczynnie.

Zachowanie wysokiej jakości dźwięku

Aby zachować najwyższą jakość dźwięku, chroń urządzenie przed zachlapaniem.

Kolejność odtwarzania plików audio



Informacje dotyczące urządzeń iPod

- Do urządzenia można podłączyć następujące modele urządzenia iPod. Przed podłączeniem należy zaktualizować oprogramowanie iPoda do najnowszej wersji.

Obsługiwane modele urządzeń iPhone/iPodów

Obsługiwany model	USB
iPhone 6 Plus	○
iPhone 6	○
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (5. generacja)	○
iPod touch (4. generacja)	○
iPod touch (3. generacja)	○
iPod classic	○
iPod nano (7. generacja)	○
iPod nano (6. generacja)	○
iPod nano (5. generacja)	○

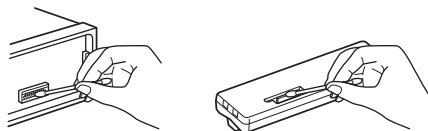
- Określenia „Made for iPod” i „Made for iPhone” oznaczają, że elektroniczne akcesorium zostało przygotowane specjalnie do współpracy z urządzeniem iPod lub iPhone oraz otrzymało zaświadczenie producenta o spełnieniu wymagań firmy Apple dotyczących parametrów użytkowych. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z normami bezpieczeństwa i z przepisami. Należy pamiętać, że użytkowanie tego akcesorium z urządzeniem iPod lub iPhone może wpłynąć na funkcjonowanie systemów bezprzewodowych.

W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów dotyczących urządzenia, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji obsługi, należy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży produktów Sony.

Konserwacja

Czyszczenie złączy

Jeśli złącza między urządzeniem a panelem przednim nie są czyste, urządzenie może nie działać właściwie. Aby temu zapobiec, zdejmij panel przedni (str. 6) i wyczyść złącza bawełnianą watką. Nie naciskaj złączy zbyt mocno, ponieważ grozi to ich uszkodzeniem.



Uwagi

- Ze względów bezpieczeństwa przed rozpoczęciem czyszczenia złączy wyłącz zapon i wyjmij kluczyk ze stacyjki.
- Nie wolno dotykać złączy bezpośrednio palcami ani metalowymi przedmiotami.

Dane techniczne

Sekcja tunera

UKF (FM)

Zakres strojenia: 87,5–108,0 MHz

Gniazdo anteny:
zewnętrzne złącze anteny

Częstotliwość pośrednia:

UKF (FM) CCIR: od -1,956,5 do -487,3 kHz
i od +500,0 do +2,095,4 kHz

Czułość użytkowa: 7 dBf

Selektywność: 75 dB przy 400 kHz

Odstęp sygnału od szumu: 73 dB

Separacja: 50 dB przy 1 kHz

Pasma przenoszenia: 20–15 000 Hz

ŚR/DŁ (MW/LW)

Zakres strojenia:

ŚR: 531–1602 kHz
DŁ: 153–279 kHz

Gniazdo anteny:
zewnętrzne złącze anteny

Czułość: MW: 26 µV, LW: 50 µV

Sekcja odtwarzacza USB

Interfejs: USB (pełna szybkość)

Maksymalny prąd: 1 A

Maksymalna liczba rozpoznawanych utworów:

– folderów (albumów): 256
– plików (albumów) w folderze: 256

Obsługiwane kodeki:

MP3 (.mp3)
Przepływność: od 8 do 320 kbps (obsługuje
VBR (zmienna przepływność))
Częstotliwości próbkowania: 16–48 kHz

WMA (.wma)
Przepływność: od 32 do 192 kbps (obsługuje
VBR (zmienna przepływność))
Częstotliwości próbkowania: 32 kHz, 44,1 kHz,
48 kHz

FLAC (.flac)
Głębina bitowa: 16-bitowa, 24-bitowa
Częstotliwości próbkowania: 44,1 kHz, 48 kHz

Łączność bezprzewodowa

System komunikacji:

Wersja 3.0 standardu BLUETOOTH

Wyjście:

BLUETOOTH Standard Power Class 2
(Max. +4 dBm)

Maksymalny zasięg komunikacyjny:

Linia widzenia ok. 10 m*1

Pasma częstotliwości:

pasmo 2,4 GHz (od 2,4000 GHz do 2,4835 GHz)

Metoda modulacji: FHSS

Zgodne (profil BLUETOOTH*2):

A2DP (Profil zaawansowanej dystrybucji
audio) 1.3
AVRCP (profil zdalnego sterowania audio/
video) 1.3

HFP (profil zestawu głośnomówiącego) 1.6

PBAP (profil dostępu do książki telefonicznej)

Obsługiwane kodeki:

SBC (.sbc)

*1 Rzeczywisty zasięg zależy od takich czynników jak przeszkody między urządzeniami, pola magnetyczne wokół kuchenki mikrofalowej, elektryczność statyczna, czułość odbioru, wydajność anteny, system operacyjny, aplikacja itp.

*2 Standardowe profile BLUETOOTH wskazują na cel komunikacji pomiędzy urządzeniami nawiązywanej za pośrednictwem funkcji BLUETOOTH.

Sekcja wzmacniacza mocy

Wyjścia: wyjścia głośnikowe

Impedancja głośników: 4–8 omów

Maksymalna moc wyjściowa: 55 W × 4
(przy 4 omach)

Ogólne

Wyjścia:

Gniazda wyjść audio (tylne, sub)
Antena/gniazdo do podłączenia kontrolera
wzmacniacza mocy (REM OUT)

Wejścia:

Gniazdo wejścia pilota
Gniazdo wejścia antenowego
Gniazdo wejścia AUX (stereo mini jack)
Port USB

Wymagane zasilanie: 12 V DC z akumulatora
samochodowego (biegun ujemny na masie)

Znamionowy pobór prądu: 10 A

Wymiary:

około 178 mm × 50 mm × 120 mm (s/w/g)

Wymiary montażowe:

około 182 mm × 53 mm × 102 mm (s/w/g)

Waga: około 0,7 kg

Zawartość opakowania:

Jednostka centralna (1 szt.)

Części do instalacji i podłączenia (1 zestaw)

Twój sprzedawca może nie posiadać w ofercie niektórych akcesoriów z powyższej listy.

Szczegółowych informacji udzieli sprzedawca.

Konstrukcja oraz dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Informacje o prawach własności intelektualnej

Znak i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc, a użycie tych znaków przez firmę Sony Corporation jest objęte licencją. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do przedsiębiorstw, które je zarejestrowały.

Znak N jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy NFC Forum, Inc w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Windows Media jest zastrzeżonym znakiem towarowym lub znakiem towarowym firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Niniejszy produkt jest chroniony pewnymi prawami własności intelektualnej firmy Microsoft Corporation. Zabrania się użytkowania lub dystrybucji takiej technologii oddzielnie od produktu bez licencji firmy Microsoft lub autoryzowanego podmiotu zależnego firmy Microsoft.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch oraz Siri są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zastrzeżonymi w USA i innych krajach.

Technologia i patenty kodowania dźwięku MPEG Layer-3 zostały użyte na licencji instytutu Fraunhofer IIS i firmy Thomson.

Google, Google Play i Android są znakami towarowymi firmy Google Inc.

libFLAC

Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson

Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation

Redystrybucja i używanie w postaci źródłowej i binarnej (z modyfikacjami lub bez nich) jest dozwolone, dopóki są spełnione następujące warunki:

- Redystrybucje kodu źródłowego muszą zawierać powyższą informację o ochronie praw autorskich, niniejszą listę warunków oraz poniższe zastrzeżenie.
- Redystrybucje w postaci binarnej muszą zawierać w dokumentacji i (lub) w innych materiałach dostarczanych z daną dystrybucją powyższą informację o ochronie praw autorskich, niniejszą listę warunków oraz poniższe zastrzeżenie.
- Ani nazwa fundacji Xiph.org, ani nazwy jej członków nie mogą być używane w celu propagowania lub promowania produktów powstałych na bazie niniejszego oprogramowania bez uprzedniego uzyskania pisemnej zgody.

NINIEJSZE OPROGRAMOWANIE JEST DOSTARCZANE PRZEZ WŁAŚCICIELI PRAW AUTORSKICH I WSPÓŁTWÓRCÓW NA ZASADZIE „AS IS” („TAKIE, JAKIE JEST”), BEZ JAKIKOLWIEK GWARANCJI WYRAŻONYCH LUB DOROZUMIANYCH, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI DOROZUMIANYCH GWARANCJI WARTOŚCI HANDLOWEJ I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONYCH CELÓW. FUNDACJA ANI JEJ CZŁONKOWIE NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, NADZWYCAJNE, CZĘŚCIOWE LUB WTORNE (W TYM TAKŻE ZA SZKODY WYNIKAJĄCE Z KONIECZNOŚCI UŻYCIA PRODUKTÓW LUB USŁUG ZASTĘPCZYCH, NIEMOŻNOŚCI UŻYTKOWANIA, UTRATY DANYCH LUB ZYSKÓW ALBO PRZERW W DZIAŁALNOŚCI) BEZ WZGLĘDU NA ICH PRZYCZYNĘ LUB PRZYJĘTE ZAŁOŻENIE DOTYCZĄCE ODPOWIEDZIALNOŚCI (KONTRAKTOWEJ, ŚCISŁEJ LUB DELIKTOWEJ – ŁĄCZNIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ ZA ZANIEDBANIE), POWSTAŁE W JAKIKOLWIEK SPOŚÓB W WYNIKU UŻYTKOWANIA NINIEJSZEGO OPROGRAMOWANIA, NAWET JEŚLI ZOSTAŁA PRZEKAZANA INFORMACJA O MOŻLIWOŚCI POWSTANIA TAKICH SZKÓD.

Rozwiązywanie problemów

Poniższa lista ułatwi rozwiązywanie problemów, jakie mogą wystąpić z urządzeniem.

Przed zapoznaniem się z nią należy sprawdzić połączenia i zapoznać się ze sposobem obsługi. Szczegółowe informacje o użyciu bezpiecznika i demontażu urządzenia z deski rozdzielczej znajdują się w rozdziale „Schemat połączeń/ Instalacja” (str. 28).

Jeśli problemu nie uda się rozwiązać, należy odwiedzić witrynę pomocy technicznej, której adres podano z tyłu okładki.

OGÓLNE

Brak dźwięku lub poziom głośności jest bardzo niski.

→ Ustawienie opcji [FADER] jest nieprawidłowe.

Należy wybrać ustawienie dla zestawu złożonego z dwóch głośników.

→ Poziom głośności odtwarzacza lub podłączonego urządzenia jest bardzo niski.

– Zwiększ poziom głośności odtwarzacza i podłączonego urządzenia.

Brak sygnalizacji dźwiękowej.

→ Został podłączony dodatkowy wzmacniacz mocy i nie korzystasz z wbudowanego wzmacniacza.

Zawartość pamięci została usunięta.

→ Przewód zasilający lub bateria zostały odłączone lub są podłączone nieprawidłowo.

Zaprogramowane stacje i nastawienie zegara są kasowane.

Przepalił się bezpiecznik.

Włączenie zapłonu powoduje powstawanie zakłóceń.

→ Przewody nie są właściwie podłączone do złącza zasilania akcesoriów w samochodzie.

Podczas odtwarzania lub odbioru włącza się tryb prezentacji.

→ Jeśli wybrane jest stawienie [DEMO-ON] i przez 5 sekund nie zostanie wykonana żadna czynność, włączy się tryb prezentacji.

– Wybierz ustawienie [DEMO-OFF] (str. 18).

Wskazania wyświetlacza znikają/nie pojawiają się.

→ Włączona jest funkcja zmniejszania jasności wyświetlacza [DIM-ON] (str. 19).

→ Wskazania wyświetlacza znikają po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku OFF.

– Naciśnij i przytrzymaj przycisk OFF, aby wyświetlić wskazania wyświetlacza.

→ Złącza są zabrudzone (str. 21).

Wyświetlacz/podświetlenie miga.

→ Zasilanie jest niewystarczające.

– Upewnij się, że akumulator samochodowy dostarcza do urządzenia wystarczającą ilość energii. (Wymagane napięcie zasilania to 12 V prądu stałego.)

Przyciski funkcyjne nie działają.

→ Urządzenie jest podłączone nieprawidłowo.

– Sprawdź podłączenie urządzenia.

Jeśli problem wciąż występuje, naciśnij przycisk DSP/L oraz ↵ (powrót)/MODE przez co najmniej 2 sekundy, aby zresetować urządzenie.

Zawartość pamięci została usunięta.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy resetować urządzenia podczas prowadzenia samochodu.

Odbiór radia

Nie można odbierać stacji.

Dźwięk jest niesłyszalny ze względu na zakłócenia.

→ Urządzenie jest podłączone nieprawidłowo.

– Sprawdź podłączenie anteny.

– Jeśli antena automatyczna się nie wysuwa, sprawdź podłączenie przewodu zasilania anteny.

Nie można nastawić zaprogramowanych stacji.

→ Moc nadawanego sygnału jest za słaba.

RDS

Wyszukiwanie stacji rozpoczyna się kilka sekund po kilku sekundach odbioru.

- Odbierana stacja nie nadaje kodu usługi TP albo ma za słaby sygnał.
 - Wyłącz funkcję TA (str. 11).

Brak komunikatów o ruchu drogowym.

- Włącz funkcję TA (str. 11).
- Pomimo że odbierana stacja wysyła kod usługi TP, nie nadaje żadnych komunikatów o ruchu drogowym.
 - Nastaw inną stację.

Zamiast typu PTY pojawia się wskazanie [- - - - -].

- Nastawiona stacja nie działa w systemie RDS.
- Dane RDS nie zostały odebrane.
- Stacja nie określa typu programu.

Nazwa stacji miga.

- Dla obecnej stacji nie ma częstotliwości zastępczej.
 - Naciśnij przycisk SEEK +/- w czasie migania nazwy stacji. Pojawi się opcja [PI SEEK], a urządzenie zacznie szukać innej stacji o tych samych danych PI (identyfikacja programu).

Odtwarzanie z urządzenia USB

Nie można odtwarzać urządzeń podłączonych do koncentratora USB.

- Urządzenie nie rozpoznaje urządzeń USB podłączonych przy użyciu koncentratora USB.

Odtwarzanie z urządzenia USB rozpoczyna się z opóźnieniem.

- Dane zapisane w urządzeniu USB mają skomplikowaną strukturę folderów.

Występują przerwy w dźwięku.

- Dźwięk może być przerywany w przypadku plików o dużej przepływności.
- W pewnych sytuacjach pliki DRM mogą nie być odtwarzane.

Nie można odtworzyć pliku audio.

- Urządzenia USB sformatowane w systemach plików innych niż FAT16 lub FAT32 nie są obsługiwane*.

* Urządzenie obsługuje system plików FAT16 i FAT32, ale niektóre urządzenia USB mogą nie obsługiwać systemów FAT. Więcej szczegółów można uzyskać w instrukcji obsługi urządzenia USB lub kontaktując się z producentem.

Funkcja NFC

Nie można nawiązać połączenia za pomocą jednego dotknięcia (NFC).

- Jeśli smartfon nie reaguje na dotyk:
 - sprawdź, czy funkcja NFC jest włączona,
 - zbliż część smartfona ze znakiem N do części urządzenia oznaczonej znakiem N.
 - Jeśli smartfon znajduje się w etui, wyjmij go.
- Czułość odbioru sygnału NFC zależy od urządzenia.
 - Jeśli mimo kilku prób nie uda się nawiązać połączenia przy użyciu funkcji łączenia jednym dotknięciem, nawiąż połączenie BLUETOOTH ręcznie.

Funkcja BLUETOOTH

Podłączone urządzenie nie rozpoznaje odtwarzacza.

- Przed parowaniem przełącz odtwarzacz w tryb gotowości do parowania.
- Po połączeniu z urządzeniem BLUETOOTH odtwarzacz nie będzie wykrywany przez inne urządzenia.
 - Zakończ bieżące połączenie i wyszukaj odtwarzacz z innego urządzenia.
- Aby wykonać parowanie, włącz sygnał wyjściowy BLUETOOTH (str. 9).

Połączenie jest niemożliwe.

- Połączeniem steruje jednostronnie odtwarzacz lub urządzenie BLUETOOTH, ale nie oba urządzenia.
 - Podłącz odtwarzacz za pomocą urządzenia BLUETOOTH lub na odwrót.

Nie pojawia się nazwa rozpoznanego urządzenia.

- W zależności od stanu podłączonego urządzenia uzyskanie jego nazwy może być niemożliwe.

Brak dźwięku dzwonka.

- Wyreguluj głośność, obracając pokrętkę sterującą podczas odbierania połączenia.
- W zależności od podłączonego urządzenia dźwięk dzwonka bywa przesyłany niewłaściwie.
 - Ustaw dla opcji [RINGTONE] ustawienie [1] (str. 20).
- Do urządzenia nie są podłączone przednie głośniki.
 - Podłącz przednie głośniki do urządzenia. Dźwięk dzwonka dobiega tylko z przednich głośników.

Nie słychać głosu rozmówcy.

- Do urządzenia nie są podłączone przednie głośniki.
 - Podłącz przednie głośniki do urządzenia. Głos rozmówcy dobiega tylko z przednich głośników.

Rozmówca narzeka na zbyt małą lub zbyt dużą głośność.

- Wyreguluj poziom głośności za pomocą funkcji regulacji wzmocnienia mikrofonu (str. 16).

W rozmowie telefonicznej występuje echo lub zakłócenia.

- Zmniejsz poziom głośności.
- Wybierz dla trybu EC/NC opcję [EC/NC-1] albo [EC/NC-2] (str. 16).
- Jeśli odgłosy otoczenia zagłuszają dźwięk telefonu, postaraj się je zminimalizować. Przykładowo, jeśli otwarte jest okno i z zewnątrz dobiega uliczny hałas itp., należy zamknąć okno. Jeśli źródłem hałasu jest klimatyzacja, zmniejsz jej wydajność.

Telefon nie jest podłączony.

- Podczas odtwarzania dźwięku BLUETOOTH telefon nie jest podłączany pomimo naciśnięcia przycisku CALL.
 - Podłącz odtwarzacz z telefonu.

Jakość dźwięku telefonu jest niska.

- Jakość dźwięku z telefonu zależy od warunków odbioru sygnału przez telefon komórkowy.
 - W przypadku słabego sygnału należy przejechać w miejsce, gdzie odbiór będzie lepszy.

Głośność podłączonego urządzenia audio jest zbyt mała (wysoka).

- Poziom głośności zmienia się w zależności od podłączonego urządzenia audio.
 - Skoryguj głośność w podłączonym urządzeniu audio lub odtwarzaczu.

Podczas odtwarzania z urządzenia BLUETOOTH dźwięk jest przerywany.

- Zmniejsz odległość między urządzeniem a urządzeniem audio BLUETOOTH.
- Jeśli urządzenia audio BLUETOOTH znajduje się w blokującym sygnał etui, to należy je wyjąć.
- W pobliżu pracuje kilka urządzeń BLUETOOTH lub innych urządzeń, które emitują fale radiowe.
 - Wyłącz pozostałe urządzenia.
 - Zwiększ odległość od pozostałych urządzeń.
- W momencie nawiązywania połączenia między odtwarzaczem a telefonem komórkowym występuje krótka przerwa w dźwięku. Nie oznacza to nieprawidłowego działania.

Nie można obsługiwać podłączonego urządzenia audio BLUETOOTH.

- Sprawdź, czy podłączone urządzenie audio BLUETOOTH obsługuje profil AVRCP.

Niektóre funkcje nie działają.

- Sprawdź, czy podłączone urządzenie obsługuje daną funkcję.

Połączenie jest odbierane przypadkowo.

- W podłączonym telefonie włączono funkcję automatycznego odbierania połączenia.

Parowanie nie powiodło się ze względu na przekroczenie limitu czasu oczekiwania.

- W zależności od podłączonego urządzenia czas na wykonanie parowania może być krótki.
 - Wykonaj parowanie w wyznaczonym czasie.

Nie można użyć funkcji BLUETOOTH.

- Wyłącz urządzenie, naciskając i przytrzymując przycisk OFF przez co najmniej 2 sekundy, a następnie włącz je ponownie.

Podczas połączenia w trybie głośnomówiącym z głośników nie wydobywa się dźwięk.

- Jeśli dźwięk dobiega z telefonu komórkowego, należy zmienić ustawienia telefonu tak, aby dźwięk był reprodukowany przez głośniki samochodu.

Funkcja Siri Eyes Free nie włącza się.

- Dokonaj uwierzytelnienia urządzenia iPhone obsługującego funkcję Siri Eyes Free z urządzeniem.
- Włącz funkcję Siri w urządzeniu iPhone.
- Anuluj połączenie Bluetooth pomiędzy urządzeniem iPhone i sprzętem audio, a następnie nawiąż połączenie ponownie.

Komunikaty o błędach/wiadomości

HUB NO SUPRT: Koncentratory USB nie są obsługiwane.

IPD STOP: Odtwarzanie z iPoda zostało zakończone.

- Włącz odtwarzanie w urządzeniu iPhone/iPodzie.

NO AF: Brak częstotliwości zastępczych dla obecnej stacji.

- Naciśnij przycisk SEEK +/- w czasie migania nazwy stacji. Urządzenie rozpocznie wyszukiwanie innej częstotliwości z tym samym kodem PI (identyfikacji programu), a na wyświetlaczu pojawi się napis [PI SEEK].

NO TP: Brak programów z informacjami o ruchu drogowym.

- Urządzenie będzie nadal poszukiwało dostępnych stacji TP.

OVERLOAD: Urządzenie USB jest przeciążone.

- Odłącz urządzenie USB, a następnie naciśnij przycisk SRC, aby wybrać inne źródło.
- Podłączone urządzenie USB jest uszkodzone lub nieobsługiwane.

READ: Urządzenie odczytuje informacje.

- Poczekał na odczytanie danych. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie. Może to chwilę potrwać w zależności od organizacji pliku.

USB ERROR: Nie można odtwarzać zawartości urządzenia USB.

- Podłącz urządzenie USB ponownie.

USB NO DEV: Urządzenie USB nie jest podłączone albo rozpoznawane.

- Upewnij się, że urządzenie USB albo przewód USB jest prawidłowo podłączone.

USB NO MUSIC: Brak pliku do odtworzenia.

- Podłącz urządzenie USB z plikami muzycznymi (str. 22).

USB NO SUPRT: Urządzenie USB nie jest obsługiwane.

- Szczegółowe informacje o zgodności urządzeń USB znajdują się na stronach pomocy technicznej, których adresy podano z tyłu okładki.

Funkcja Bluetooth:

ERROR: Nie można wykonać wybranej czynności.

- Zaczekać chwilę i spróbuj ponownie.

NO DEV: Urządzenie BLUETOOTH nie jest podłączone albo rozpoznawane.

- Upewnij się, że urządzenie BLUETOOTH jest prawidłowo podłączone oraz że nawiązano komunikację BLUETOOTH.

P EMPTY: Pamięć kontaktów jest pusta.

UNKNOWN: Nazwa lub numer telefonu są wyświetlane nieprawidłowo.

WITHHELD: Numer telefonu dzwoniącego jest zastrzeżony.

Jeśli problem nie zostanie usunięty po wykonaniu wszystkich powyższych czynności, skontaktuj się z najbliższym punktem sprzedaży produktów Sony.

Przestrogi

- Wszystkie przewody masy należy poprowadzić do wspólnego punktu masy.
- Należy uważać, aby nie przyciąć żadnych przewodów wkrętami lub ruchomymi częściami, na przykład szyną od fotela.
- Przed wykonywaniem połączeń należy wyłączyć zapłon samochodu.
- Przewód zasilający ④, przed podłączeniem do złącza zasilania pomocniczego, należy podłączyć do urządzenia i głośników.
- Ze względów bezpieczeństwa wszystkie niepołączone przewody należy zaizolować taśmą izolacyjną.

Środki ostrożności

- Starannie wybierz miejsce instalacji, tak aby urządzenie nie utrudniało kierowania pojazdem.
- Unikaj instalacji urządzenia w miejscach narażonych na kurz, zabrudzenia, nadmierne wstrząsy i wysoką temperaturę, na przykład w bezpośrednio nasłonecznionych albo obok kanałów ogrzewania.
- Aby instalacja była bezpieczna i pewna, używaj tylko dostarczonego zestawu elementów do montażu.

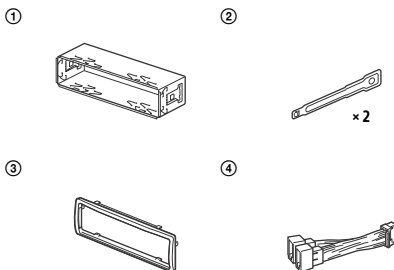
Uwagi dotyczące przewodu zasilania (żółty)

Jeśli urządzenie jest podłączane wraz z innym sprzętem stereo, to znamionowy prąd wykorzystywanego obwodu musi być wyższy niż suma prądów bezpieczników w poszczególnych urządzeniach.

Kąt montażu

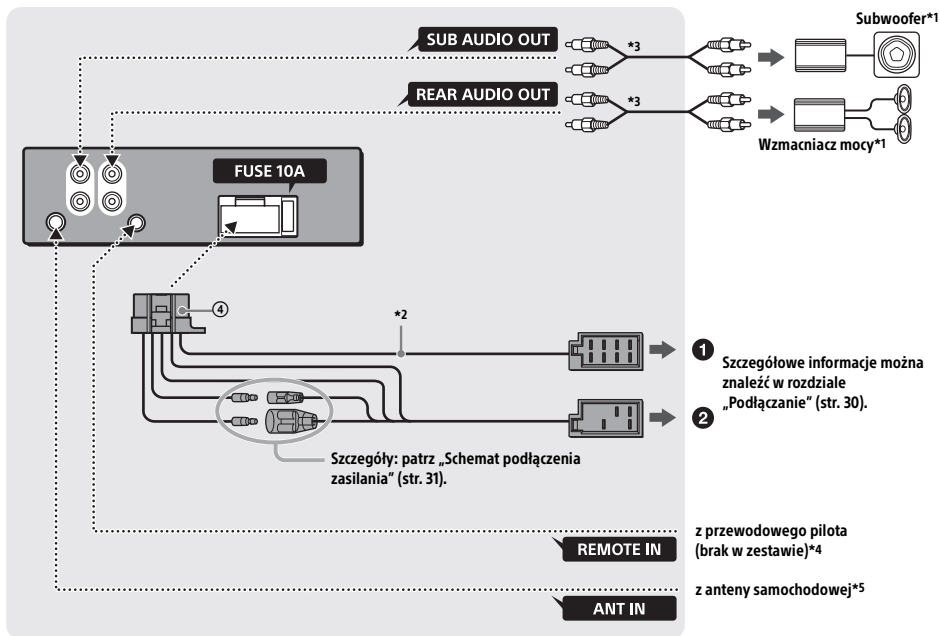
Urządzenie można montować pod kątem mniejszym niż 45°.

Listy części do instalacji



- Ta lista części nie zawiera wszystkich elementów znajdujących się w zestawie.
- Uchwyt ① i kołnierz ochronny ③ są fabrycznie przymocowane do urządzenia. Przed zamontowaniem urządzenia należy użyć kluczyków odblokowujących ②, aby zdjąć z urządzenia obejmę ①. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Zdejmovanie kołnierza ochronnego i uchwytu” (str. 32).
- Zatrzymaj klucze zwalniające ②, ponieważ są one niezbędne do wyjęcia urządzenia z samochodu.

Podłączenie



*1 Brak w zestawie

*2 Impedancja głośników: $4-8 \Omega \times 4$

*3 Przewód z wtykami cinch (nie należy do wyposażenia)

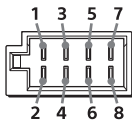
*4 W zależności od typu samochodu użyj adaptera do przewodowego pilota (brak w zestawie).

*5 W zależności od typu samochodu użyj adaptera (brak w zestawie), jeżeli złącze anteny nie pasuje.

Podłączenie

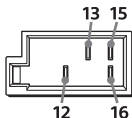
Jeżeli masz antenę mocy bez skrzynki przekaźnikowej, podłączenie tego urządzenia za pomocą znajdującego się w zestawie przewodu zasilającego ④ może spowodować uszkodzenie anteny.

1 Do złącza głośnikowego w samochodzie



1	Głośnik tylny (prawy)	⊕	Fioletowy
2		⊖	Fioletowy/czarny pasek
3	Głośnik przedni (prawy)	⊕	Szary
4		⊖	Szary/czarny pasek
5	Głośnik przedni (lewy)	⊕	Biały
6		⊖	Biały/czarny pasek
7	Głośnik tylny (lewy)	⊕	Zielony
8		⊖	Zielony/czarny pasek

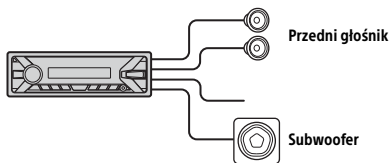
2 Do złącza zasilania w samochodzie



12	Ciągłe zasilanie	Żółty
13	Antena mocy/kontroler wzmacniacza mocy (REM OUT)	Biały/biały w paski
15	Zasilanie z włącznikiem	Czerwony
16	Uziemienie	Czarny

Proste złącze subwoofera

Po podłączeniu subwoofera do przewodu głośnika tylnego można używać go bez wzmacniacza mocy.



Uwagi

- Należy przygotować przewód głośnika tylnego.
- Użyj subwoofera o impedancji od 4 do 8 omów i odpowiedniej mocy wejściowej, aby uniknąć jego uszkodzenia.

Zasilanie podtrzymujące zawartość pamięci

Jeśli żółty przewód wejścia zasilania jest podłączony, obwód pamięci będzie zasilany stale, nawet po wyłączeniu zapłonu samochodu.

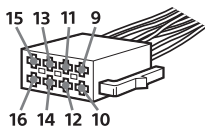
Podłączenie głośników

- Wyłącz urządzenie przed podłączeniem głośników.
- Użyj głośników o impedancji od 4 do 8 omów i odpowiedniej mocy wejściowej, aby uniknąć ich uszkodzenia.

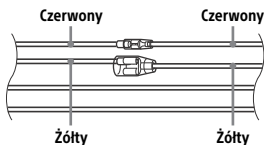
Schemat instalacji zasilającej

Złącza pomocniczego zasilania mogą różnić się zależnie od marki samochodu. Aby upewnić się, że wyprowadzenia są właściwie dopasowane, należy skontrolować schemat pomocniczego zasilania.

Złącze pomocniczego zasilania

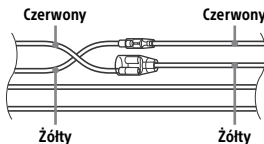


Typowe złącze



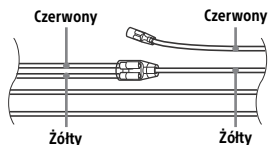
12	Ciągłe zasilanie	Żółty
15	Przełączanie zasilania	Czerwony

Odwrócone pozycje przewodów czerwonego i żółtego



12	Przełączanie zasilania	Żółty
15	Ciągłe zasilanie	Czerwony

Stacyjka bez położenia ACC



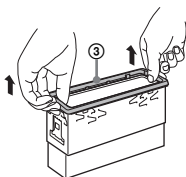
Po właściwym dopasowaniu wyprowadzeń i przełączeniu przewodów zasilających należy podłączyć urządzenie do zasilania w samochodzie. W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów dotyczących podłączania urządzenia, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji obsługi, należy skontaktować się ze sprzedawcą samochodu.

Instalacja

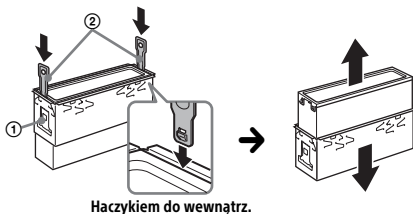
Zdejmowanie kołnierza ochronnego i uchwytu

Przed instalacją urządzenia zdejmij z niego kołnierz ochronny ③ i obejmę ①.

- 1 Chwyc oba brzozy kołnierza ochronnego ③ i wyciągnij go.



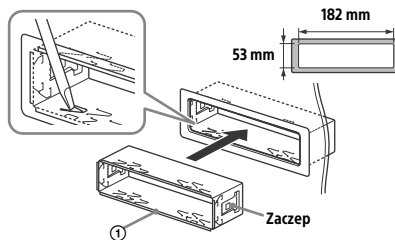
- 2 Wsuń oba kluczyki odblokowujące ② między urządzenie a obejmę ①. Po usłyszeniu kliknięcia odłącz obejmę od urządzenia.



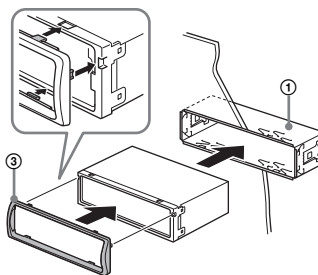
Montaż urządzenia w desce rozdzielczej

Przed montażem upewnij się, że zaczepty po obu stronach obejmę ① są odgięte do wewnątrz na głębokość co najmniej 2 mm.

- 1 Wsuń obejmę ① do wnętrza deski rozdzielczej, a następnie odegnij zaczepty na zewnątrz, zapewniając dokładne dopasowanie.



- 2 Przymocuj urządzenie do obejmę ①, a następnie przyczep kołnierz ochronny ③.



Uwagi

- Jeśli zaczepty są wyprostowane albo wygięte na zewnątrz, urządzenie nie będzie właściwie przymocowane i może wyskoczyć.
- Upewnij się, że 4 zaczepty na kołnierzu ochronnym ③ są właściwie wprowadzone w otwory urządzenia.

Zdejmowanie i zakładanie panelu przedniego

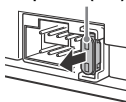
Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Zdejmowanie panelu przedniego” (str. 6).

Wymiana bezpiecznika

Wymieniając bezpiecznik, należy użyć zamiennika o prądzie znamionowym identycznym z prądem podanym na poprzednim bezpieczniku.

Jeśli bezpiecznik przepali się, należy go wymienić po sprawdzeniu podłączenia zasilania. Jeśli nowo wymieniony bezpiecznik również się przepali, może to oznaczać wewnętrzne uszkodzenie. Należy wtedy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży produktów marki Sony.

Bezpiecznik (10 A)





Български

С настоящето Sony Corporation декларира, че това оборудване отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на интернет страницата:
<http://www.compliance.sony.de/>

Hrvatski

Ovime Sony Corporation izjavljuje da je ova oprema u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi:
<http://www.compliance.sony.de/>

Česky

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto vybavení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Dansk

Undertegnede Sony Corporation erklærer herved, at dette udstyr overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside:
<http://www.compliance.sony.de/>

Nederlands

Hierbij verklaart Sony Corporation dat dit toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

English

Hereby, Sony Corporation, declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Eesti keel

Sony Corporation kinnitab käesolevaga selle seadme vastavust 1999/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info:
<http://www.compliance.sony.de/>

Suomi

Sony Corporation vakuuttaa täten että tämä laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja, käy osoitteessa:
<http://www.compliance.sony.de/>

Français

Par la présente Sony Corporation déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
<http://www.compliance.sony.de/>

Deutsch

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter:
<http://www.compliance.sony.de/>

Ελληνικά

Με την παρούσα η Sony Corporation δηλώνει ότι ο παρόν εξοπλισμός συμμορφώνεται προς της ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου:
<http://www.compliance.sony.de/>

Magyar

Alulírott, Sony Corporation nyilatkozom, hogy ez a készülék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat:
<http://www.compliance.sony.de/>

Italiano

Con la presente Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Latviešu

Ar šo Sony Corporation deklarē, ka šis aprīkojums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un cietim ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama:
<http://www.compliance.sony.de/>

Lietuvių kalba

Šiuo dokumentu Sony Corporation deklaruoja, kad ši įranga atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas. Susipažinti su visu atitikties deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje:
<http://www.compliance.sony.de/>

Norsk

Sony Corporation erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se:
<http://www.compliance.sony.de/>

Polski

Niniejszym Sony Corporation oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Português

Sony Corporation declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte o seguinte URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Română

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest tip de echipament respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovensky

Spoločnosť Sony Corporation týmto vyhlasuje, že toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na nasledujúcej webovej adrese:
<http://www.compliance.sony.de/>

Slovenščina

Sony Corporation izjavlja, da je ta oprema v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprošamo, če pogledate na URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Español

Por medio de la presente Sony Corporation declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

Svenska

Härmed intygar Sony Corporation att denna utrustning står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida:
<http://www.compliance.sony.de/>

Witryna pomocy technicznej

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących pomocy technicznej dla tego produktu należy zapoznać się z informacjami podanymi na stronie:

<http://www.sony.eu/support>

Już dziś zarejestruj swój produkt on-line:

<http://www.sony.eu/mysony>



<http://www.sony.net/>

©2015 Sony Corporation